

HE TA'U

MATAHITI 2024

KA HĀPA'O TA'A RĀ'AU TUPUNA

TU'U A HARO - KO KORO



Pua Nako-nako (*Lycium Sandwicense*)

'Āpapa o te aŋa: Jackeline Rapu Tuki

Te tā tū a: Mareta Tepano

Te 'ite o: Felicita Tepano

He haka tī-tika te pāpa'i iŋa tano: María Eugenia Tuki Pakarati

I 'āpapa i roto i te mākini: Tu'u Tuki e Mahai Soler

He Ta'u, Matahiti 2024 "He Rā'au Tupuna" Academia de la Lengua Rapa Nui, 'Ūmāŋa Hatu Re'o 2023

'Ana haŋa koe ka haka topa i te aŋa nei a roto i te vaha web o te 'Ūmāŋa www.academialenguarapanui.cl

MATU'A PUA'A / MATU'A PUA

HELECHO ALMIZCLERO

Microsorium scolopendria

HE RĀ'AU HŌHONU O TE AO MĀ'OHĪ

Mo te aha: mo te mare,
mo haka hahata o te
nuruhara ka o'o rō ki
roto i te 'ate. Mo haka
hio-hio o te rauhuru ivi

Pē hē ana unu: Mo unu
i ra'e ana oro he haka
piha'a, ki oti, he ha'a'ī
ki roto i te kahu he
haka hihi, 'e, e hāpa'o i
roto i te ipu hi'o. He
oro he haka mahana ai
ka pu'a. E tano nō mo
ha'a'ī hai pua.



TU'U A HARO ENERO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	01	02	03	04

HETU'U PŪ FEBRERO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
29	30	31	01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	01	02	03

TUAVA

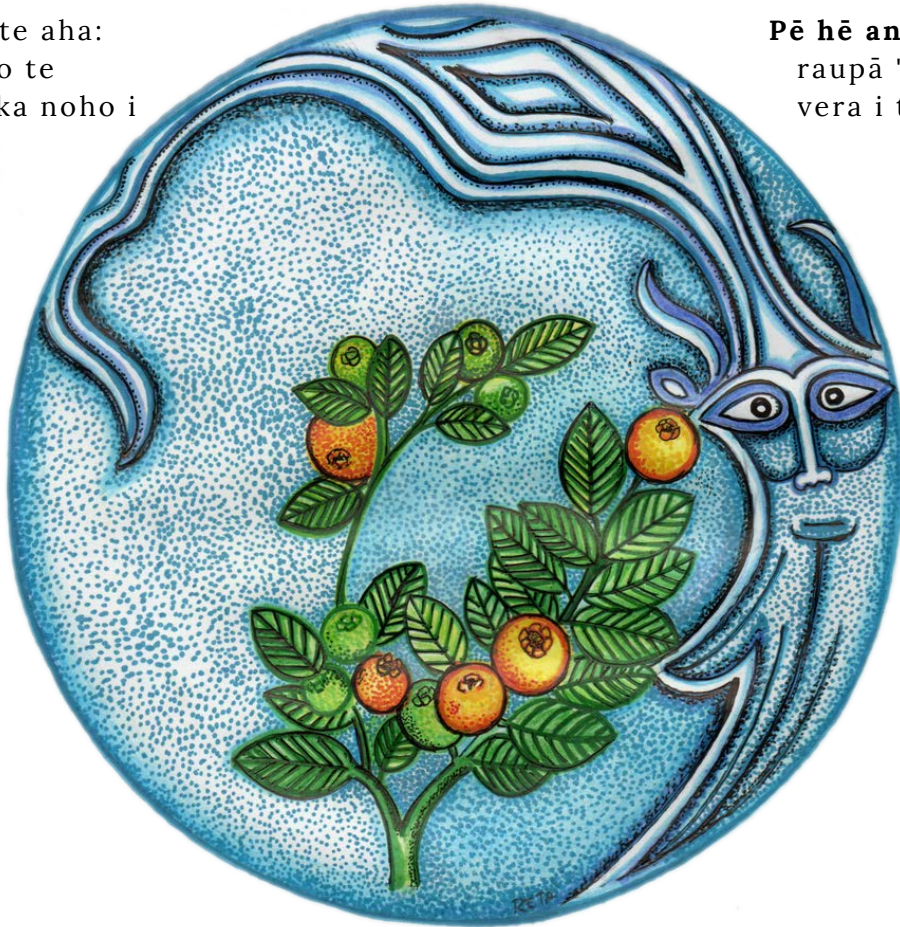
GUAYABA

Psidium guajava

HE TUMU TA'ATO'A KONA O RAPA NUI

Mo te aha: Mo te aha:
mo te māui-ui o te
manava, mo haka noho i
te hī.

Pē hē ana aŋa : ko te ŋā
raupā 'āpī era he haka
vera i te vai he haha'o
ki roto he unu.



TARAHAO MARZO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
26	27	28	29	01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

VAI TU'U NUI ABRIL 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	01	02	03	04	05

HITU UA-UA

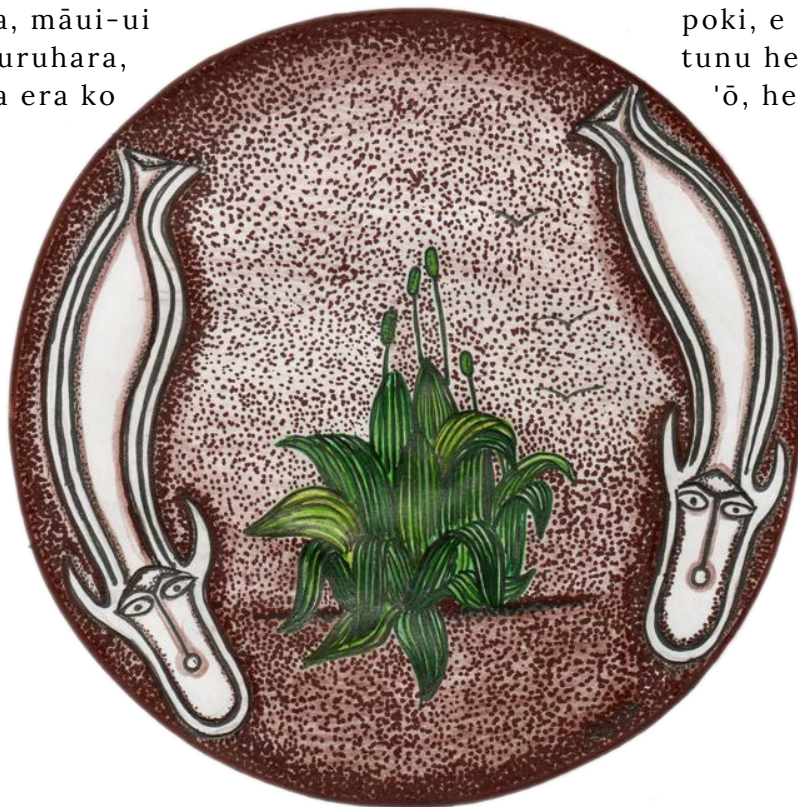
LLANTÉN O SIETE VENAS

Plantago lanceolata

HE HURU O TE MAUKU, RAUPĀ PARA-PARARAHĀ AI RUŊA E TAKEA ENĀ I TE HARO-HARO O TE UA-UA.

Mo te aha: mo te take'o
mo te tumu, mo te kōpū,
mo haka kavahia, māui-ui
pū'oko, mo te ġuruhara,
mo te mata hora era ko
haka piro 'ā.

Pē hē ana aŋa: to'o mai i te
raupā e rua e toru mo te ŋā
poki, e mo te pa'ari 10, he
tunu he unu hai vai piha'a,
'ō, he tiŋi-tiŋi i te raupā
mata ai ka unu.



VAI TU'U POTU

MAYO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
29	30	01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	01	02

KO MARO

JUNIO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
27	28	29	30	31	01	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

RA'AKAU

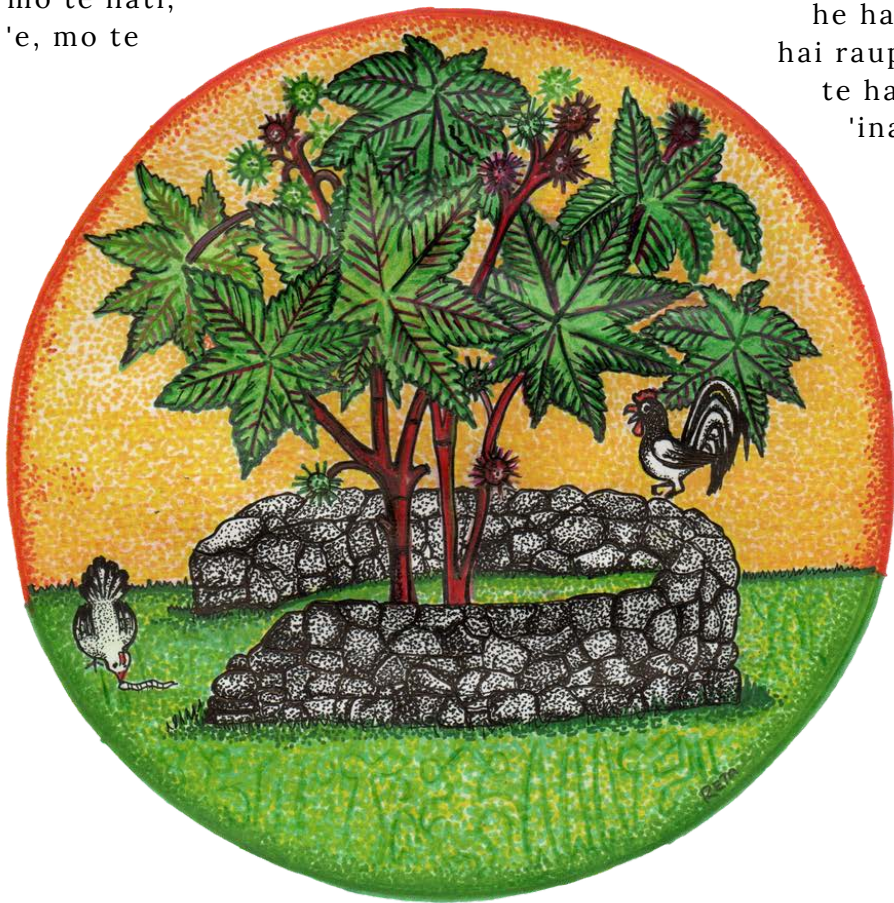
HIGUERILLA

Ricinus communis

HE TUMU, TŌ'ONA PŪAI I RUŊA O TE RAUPĀ .

Mo te aha: mo te hati,
mo te ahu, 'e, mo te
more.

Pē hē ana unu 'o ana pu'a:
he haka piha'a ai ka pu'a
hai raupā mahana ki ruŋa i
te hakari. Mo ai he unu,
'ina ko haka pūai rahi.



'ANA KENA

JULIO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	01	02	03	04

HORA 'ITI

AGOSTO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
28	29	30	01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	01	02

HE PUA CÚRCUMA

Curcuma longa

HE TUMU 'ITI-'ITI RAUPĀ NUI-NUI TŌ'ONA PŪAI HE KŪMĀ KĪ'EA 'UREOMO.

Mo te aha: mo te
haha ra'a-ra'a, mo
te ġuruhara, mo
te uma, mo te
'ate, mo te kōpū,
mo te māpē, 'e,
mo te 'au.



Pē hē ana aŋa: 'I
ra'e e tapu, e keri
te kŭmā riki-riki,
he oro, he haka
hihi hai tapa, he
ha'a'ī ki roto o te
ipu hiva.

Pē hē ana unu: E toru kuē i te pō 'ā, e toru i te ahi-ahi, ka ora rō te māui-ui. E mo te nu'u mare e haka roa-roa te ta'u mo unu. E hāpa'o i roto i te papeto'e-to'e, 'i raro, o rake-rake rō.

HORA NUI SEPTIEMBRE 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
26	27	28	29	30	31	01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

TANĀROA 'URI OCTUBRE 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
30	01	02	03	04	05	06
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

TI'APITO

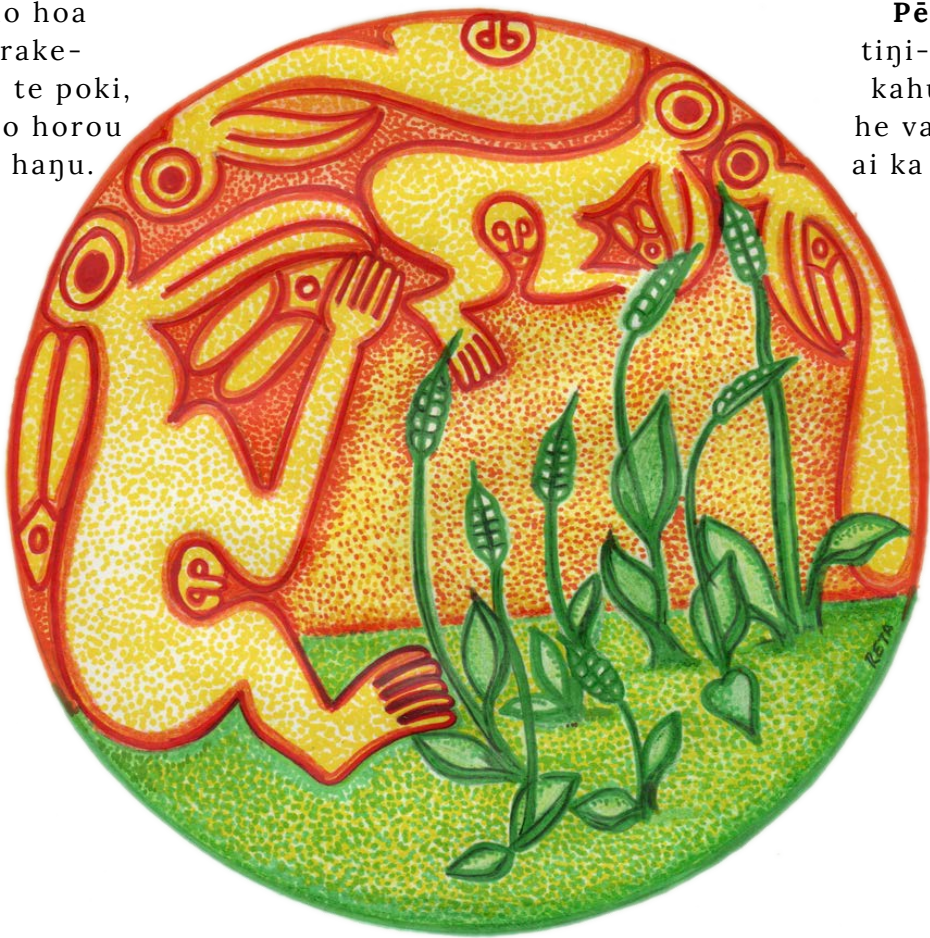
LENGUA DE SERPIENTE

Ophioglossum Reticulatum

HE TUMU RIKI-RIKI ROA-ROA E TAHI MAU NŌ RAUPĀ O RUŊA. HE RĀ'AU TUPUNA MO VA'AI KI TE NĀ POKI POREKO 'IHO, E RAVA'A NŌ I PŌIKE, 'E, I TE KONA 'ŌPATA.

Mo te aha: mo hoa tahi mai i te rake-rake o roto o te poki, e pē ira 'ā, mo horou mo puru o te haŋu.

Pē hē ana unu: E tiŋi-tiŋi i roto o te kahu, he haka hihi he va'ai mo unu, 'e, ai ka paru ki ruŋa o te haŋu.



TARAHAO

MARZO 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
28	29	30	31	01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	01

HORA NUI

SEPTIEMBRE 2024

MONIRĒ	MAHANA PITI	MAHANA TORU	MAHANA MAHA	MAHANA PAE	MAHANA HOPU	MAHANA TĀPATI
25	26	27	28	29	30	01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						